



Policy, Government and Public Affairs  
Chevron Corporation  
P.O. Box 6078  
San Ramon, CA 94583-0778  
[www.chevron.com](http://www.chevron.com)

## Media Statement

PARA CIRCULACION INMEDIATA

### Fallo ilegítimo contra Chevron en caso en Ecuador

*Chevron apelará en el Ecuador; cortes estadounidenses y tribunales internacionales han bloqueado la aplicación de la sentencia*

**SAN RAMON, Calif.** – 14 de febrero, 2011 – Chevron Corporation (NYSE: CVX) anunció hoy que la Corte Provincial de Sucumbíos en Lago Agrio, Ecuador, ha fallado en contra de la empresa en el juicio ambiental relacionado a [las operaciones] de Texaco Petroleum Company.

En respuesta al fallo de la Corte, Chevron emitió la siguiente declaración:

“El fallo de la corte ecuatoriana es ilegítimo e inaplicable. Es producto de un fraude y totalmente contrario a lo que aduce la evidencia científica y legítima. Chevron apelará esta decisión en el Ecuador y espera que prevalezca la justicia.

“Tanto las cortes en Estados Unidos como tribunales internacionales ya han tomado medidas para prevenir la aplicación de la sentencia emitida por la corte ecuatoriana. Chevron entiende que el fallo pronunciado hoy no es aplicable en ninguna corte que se apegue al Estado de Derecho.

“Chevron procurará que aquellos que han perpetrado este fraude respondan por sus acciones y su conducta impropia”.

Se puede encontrar más información en [www.chevron.com/ecuador](http://www.chevron.com/ecuador).

# # #